

El descuento anunciado

lo obtendrá usted haciendo sus compras, en las casas anunciadoras, mediante la presentación de estos anuncios le será abonado el descuento que marca cada anunciante en sus respectivos establecimientos una vez sepa el precio de sus compras, presenta el anuncio y obtendrá el descuento. Estos vales sirven exclusivamente para el mes de la fecha y puede canjearse solo uno por cada compra.

VALE 5% Abril 1934
QUEVIURES
Francesc Borrut
FORTUNY, 17
tota mena de conserves

VALE 5% Abril 1934
LABORATORIO dirigido por
"Radio Ingeniero,"
Reparación de Radio-Gramolas.
Cine sonoro, etc.
Pianos, Radio, Instrumentos
Casa Arbona Conde de Rius, 19

VALE 5% Abril 1934
No olvide que al comprar unas
gafas a óptica COTTET
argüiere usted a los mejores precios
una calidad insuperable y la
garantía de precisión
PORTALET, 1, TARRAGONA.

BODEGAS FOF de
Francisco Orjol Fontbate
Vinos, aceites, jabones y patatas
clases superiores.
Calle Solé, 4 (fente al Mercado
Central)
Se sirve a domicilio

SALON DE
PELUQUERIA PARA SEÑORAS
LA PARIEN
Ondulaciones, Permanentes, Lavados
y corte de pelo.
Servicios esmerados
Unión, 14, entresuelo, 2ª

VALE 5% Abril 1934
JOIES I RELLOTGES
P. AUMATELL
TALLERS PROPIS
Angel Guimera, 4
Telef. 430 Tarragona

VALE 5% Abril 1934
Palau de la Moda
MERCERIA
NOVETATS
PERFUMERIA
3, CANELLES, 3

VALE 5% Abril 1934
Casa Llanas
Objectes per a regal. - Paraguas,
varios, moneders i les més
selectes novetats.
COMTE DE RIUS, 26

SE VENDE
Una finca de recreo y producción
con casa para vivir, agua y
electricidad, a 10 minutos de la
población.
Razón: Prat de la Riba, 24

VALE 10% Abril 1934
Lampistaria i Electricitat
R. MARTÍ
Especialitat en instal·lació i reparació
d'electro-Bombes, de tot tipus
marques i classes.
Rambla, 14 d'Abril, 70

VALE 5% Abril 1934
Gran Bazar
Tot a 0'65 i 0'95
JULIA RAMON
Seccions de diversos preus
Rambla, 14 d'Abril, 38

VALE 5% Abril 1934
COLCHONERIA de
José Tarango
Máquina especial para ablandar
y desinfectar toda clase de lanas
Precios económicos.
Julian Nogués, 20

VALE 5% Abril 1934
"La Bocacalle,"
"La Sucursal,"
Les cases que vénen més econòmics
en generes de punt, confeccions,
camiseria i altres articles.
Vestits nena des de 1'00 pta.

VALE 10% Abril 1934
Fotografia SCHMID
Rambla, 14 de Abril, 36
ATENCIÓN! A los encargos de
primera comunión se les regalará
ademas una Ampliación.

VALE 5% Abril 1934
Cuchilleria LAMAS
Cuchilleria, paraguas, etc., etc.
les de aseor
A las compras superiores a 10
pesetas se le regalará además del
descuento, una gamuza para limpiar
metales y objetos.

Entresuelos Valencia
SALDOS Y NOVEDADES.
Grandes ocasiones en sedas, lanas
y algodones.
11, Apodaca, 11, Entresuelo

VALE 5% Abril 1934
PESCADOS FRESCOS
Salvador Borrut
Unió, 12 - Telf. 183

Autos Camiones diarios
Cañellas
BARCELONA: Comercio, 19, Telfon
1694; Arco Corominas, 4, T. 18473;
Clarís, 47, T. 11016.
TARRAGONA: R. S. Carlos, 29, T.
137; TORTOSA: P. A. Querol,
núm. 20, T. 333

Excursió familiar
a Escornalbau
La Secció Femenina de la Lliga
d'aquesta ciutat, organitza aquesta
excursió per al proper dia 15 d'abril,
amb ocasió de celebrar-s'hi una festa
d'excel·lencia importància promoguda
per la Lliga Espiritual de la M. D. de
Montserrat i de Barcelona, a la qual
cabrà la gloria d'encendre el foc sagrat
de la litúrgia dins aquell temple que ha
restat clos durant una centúria amb
un solemne ofici cantat.

Excursió a Vall d'Andorra
AVIS IMPORTANT
Alguns dels incrits a dita excursió
ens han indicaat, que a ésser possible,
es rectificues l'hora i de sortida i que
en lloc d'ésser a les cinc de la tarda,
fos a dos quarts de quatre. No hi ha
dubte que això seria millor, ja que
facilitaria el viatge de dia i podria
admirar-se els esplèndids panorames
exuberants de vegetació molt
especialment d'Artesa de Segre,
Ponts, fins a la Seu d'Urgell a on
s'arribaria a les set del vespre.

Jocs Florals de Lleida 1934

Jocs Florals de Lleida 1934

Jocs Florals de Lleida 1934

Jocs Florals de Lleida 1934

Jocs Florals de Lleida 1934

El Consistori d'aquests Jocs Florals,
complint l'honrosa comanda que li
conferí el "Cos d'Adjunts", es
omplau en convidar els poetes i
prosistes de parla catalana a prendre
part en la vinent Festa que hom
celebrarà en el mes de maig d'enguany
en homenatge a la Llengua nostra
i a la llengua de nostra volguda terra.

Pere Bosch Gimpera, president.
Felip Solé i Olivé, vice-president.
Mossen Bonaventura Pelegrí, Ramon
Novell, Pere Castro, Francesc de
P. Jese, vocals. Josep Sol, secretari.

Lleida, març 1934
PREMIS
I.—Flor natural.
Premi d'honor i cortesia, que hom
adjudicará a la millor poesia que canti
l'Amor. El poeta guanyador deurá fer-ne
ofrena a la dama de la seva elecció la
qual será proclamada "Reina de la Festa".

II.—Englantina.
Oferta per l'Excm. Ajuntament de
Lleida, a la millor poesia que canti la
Pàtria.

III.—Viola d'or.
Ofrena de l'Ilm. Sr. Bisbe de Barcelona
i Administrador Apostòlic de Lleida, a la
més inspirada.

IV.—Copa artística.
Oferta per la Comissaria de la
Generalitat a Lleida, al millor treball que
en qualsevol aspecte estudií Lleida o
qualque comarca lleidatana en alguna
de les modalitats o activitats llures.

V.—Copa artística.
A un treball de prosa literària (novella,
obra escènica, narració, contes per a
infants, etc.)

VI.—De la Societat Econòmica d'Amics
del País, d'aquesta ciutat.

VII.—De la Cambra Oficial de Comerç de la
"provincia".

VIII.—De la Lliga Catalana de Lleida.

IX.—Del Casino Principal.

X.—Del Casino Independent.

XI.—Del Círcol Mercantil.

XII.—De l'Ateneu Lleidatà.

XIII.—De la Cambra Urbana.

XIV.—Premi "Joan Bergós Dejuan".
Ofert pels fills del patriu lleidatà: Mil
pessetes, al millor treball en prosa literària
que estudií en forma de quadrets o
petits comentaris els noms dels carrers de

El Consistori d'aquests Jocs Florals,
complint l'honrosa comanda que li
conferí el "Cos d'Adjunts", es omplau
en convidar els poetes i prosistes de
parla catalana a prendre part en la
vinent Festa que hom celebrará en el
mes de maig d'enguany en homenatge
a la Llengua nostra i a la llengua de
nostra volguda terra.

El Consistori d'aquests Jocs Florals,
complint l'honrosa comanda que li
conferí el "Cos d'Adjunts", es omplau
en convidar els poetes i prosistes de
parla catalana a prendre part en la
vinent Festa que hom celebrará en el
mes de maig d'enguany en homenatge
a la Llengua nostra i a la llengua de
nostra volguda terra.

El Consistori d'aquests Jocs Florals,
complint l'honrosa comanda que li
conferí el "Cos d'Adjunts", es omplau
en convidar els poetes i prosistes de
parla catalana a prendre part en la
vinent Festa que hom celebrará en el
mes de maig d'enguany en homenatge
a la Llengua nostra i a la llengua de
nostra volguda terra.

El Consistori d'aquests Jocs Florals,
complint l'honrosa comanda que li
conferí el "Cos d'Adjunts", es omplau
en convidar els poetes i prosistes de
parla catalana a prendre part en la
vinent Festa que hom celebrará en el
mes de maig d'enguany en homenatge
a la Llengua nostra i a la llengua de
nostra volguda terra.

Segon pis a llogar

Segon pis a llogar

Segon pis a llogar

Segon pis a llogar

Segon pis a llogar

carrer Estanislau Figueras, 32, davant
del Convent de La Vetlla: 4 dormitoris,
menjador, cuina, bany i safreig, vista i sol.
Raó: mateixa casa, 2on, 1ª

En la clínica de la Quinta de Salud
"La Alianza", falleció confortado con
los Santos Sacramentos, el ingeniero
don Ramon Maria Companys, hermano
del Pdesidente de la Generalitat.

La muerte le fué producida a consecuencia
de las lesiones internas que sufrió al
recibir una descarga eléctrica examinando
unos contadores.
El pasado viernes fué llamado un religioso
capuchino que le administró los Santos
Sacramentos.
(E. P. D.)

Sirvienta
se desea para servir a una familia, que
vive a cinco kilómetros de esta ciudad.
Raxón: en la Administración de este
periódico.

Augusto Sertes
COMPRA - VENTA
Administración de fincas
DES-PACHA: de 10 a 12
CARRETERA
BARCELONA, 60
Teléfono 469 X
TARRAGONA

Don Magín Travé Palau

Falleció el 25 de marzo de 1934, a la edad de 72 años habiendo recibido los Auxilios Espirituales

(E. P. D.)

Sus desconsolados esposa Doña Dolores Escardó Casas, hijas M. Isabel y Mercedes, hijo político Bartolomé Ferrer y Albertí, nietos Magdalena y Magín, hermanos Antonio y José, hermanos políticos Angel, Arturo, Mercedes y Enrique Escardó, José Madiuell, Dolores Vives, Maria Calbo, Magdalena Boret y Teresa Argilaget, sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que en sufragio de su alma, se celebrarán mañana, miércoles, día 11, a las diez y media, en la parroquial iglesia de San Juan Bautista, por cuyo favor les quedarán sumamente agradecidos.

Tarragona, 10 de Abril de 1934.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

El Emmo. señor Cardenal Arzobispo se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

Sants: Ezequiel, profeta; Macari, bisbe, i Terenci i companys, màrtirs.

Missa del dia

Del Dimarts després de la I Dominica de Pasqua.

Feria simple.—Ornaments blancs.

Lliçó de la carta de l'Apòstol sant Joan:

Caríssims: Tot allò qui és nat de Déu, venç el món: i aquesta és la victòria, qui venç el món, la nostra fe. Qui és qui venç el món sinó aquell qui creu que Jesús és Fill de Déu— i Fill de Déu és Jesucrist, qui va venir per l'aigua i per la sang: no amb l'aigua solament, sinó amb l'aigua i amb la sang. I és l'Esperit qui dona testimoni de que el Crist és la veritat. Perquè són tres els qui donen testimoni en el cel: el Pare, el Verb i l'Esperit Sant: i aquests tres són una sola cosa. I són tres, els qu' donen testimoni en la terra: l'Esperit, l'aigua i la sang: i aquests tres són una sola cosa. Si acceptem el testimoni dels homes, major és el testimoni de Déu, qui és més gran: és el qui ha donat de son Fill. Qui creu en el Fill de Déu, té el testimoni de Déu en si mateix.

Missa per a demà

De sant Lleó I, papa.—Doble.—Color blanc.

QUARANTA HORES

Se celebren a l'església de Santa Clara essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí, i de tres quarts de quatre a dos quarts de vuit de la tarda.

El dia 15 començaran a les Religioses Oblates.

CULTES PER AVUI

CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre).—Tots els dies a les set, missa i Rosari.

SANT JOAN.—Misses a les sis, set, vuit i dos quarts de nou, durant la de vuit es farà l'exercici dels tretze dimarts de Sant Antoni corresponent al quart dimarts.

Tarda, a dos quarts de set, Rosari.

Catecisme tots els dies, de sis a set, a la Sala Parroquial.

SANT FRANCESC.—A dos quarts de vuit, missa i exercici dels tretze dimarts de San Antoni de Pàdua.

Tarda, Catecisme tots els dies a les tres al Casal.

SANTA CLARA.—A les vuit, missa d'exposició, a dos quarts d'onze de reserva.

Tarda, a tres quarts de set, Tri-sagi cantat solemne, motets, benedicció i reserva.

SAGRAT COR.—Tots els dies a les nou, missa de rogatives.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set i dos quarts de vuit.

Tarda, novena a la Divina Pastora de les Animes.

A les set, Rosari, exercici de la novena a la Mare de Déu del Bon Pastor, i sermó que predicarà tots els dies el R. P. Hilari d'Arenys de Mar; continuant tots els dies a la mateixa hora fins al diumenge, dia 15.

CULTES PER A DEMÀ

CARME.—Tots els dies misses de sis i mitja a nou cada mitja hora.

SANTA CLARA.—A les vuit, missa d'exposició, a dos quarts d'onze de reserva.

Tarda, a tres quarts de set, Tri-sagi cantat solemne, motets, benedicció i reserva.

Feria Muestrario Internacional de España

Tenemos la satisfacción de recordar a industriales y comerciantes como a todos los lectores, que en Valencia, del 10 al 25 de Mayo próximo, se celebrará la XVII Feria Muestrario Internacional cuyo desarrollo es mayor cada año.

Interesa a grandes y pequeños industriales presentar allí sus productos.

Las tarifas de ocupación de locales son las más económicas de Europa; las Compañías de ferrocarriles y navieras, tienen concedidos tarifas especiales reducidas para mercancías y viajeros. Esto hace que la visiten miles de compradores y este año, por los datos adquiridos, será enorme la concurrencia.

Recomendamos en bien de los mismos interesados, escriban a la Secretaría del Comité de la Feria Muestrario de Valencia, apartado número 132, y les facilitarán toda clase de datos y las cédulas para pedir los billetes de ida y vuelta a precio reducido.

Teodor Llebaria i Borja

PROCURADOR DELS TRIBUNALS

Ha traslladat el seu despatx i domicili, a

COMTE DE RIUS, 11, principal, 1.ª -- Telèfon 171

Professora de piano

s'ofereix, per a donar lliçons a domicili i a Sant Domingo, 14, 1.er

Academia "RAMOS,"

PARA INGRESO EN CORREOS

FUNCIONARIOS TECNICOS AUXILIARES FEMENINOS
CARTEROS URBANOS

En las oposiciones de técnicos que se están celebrando ha obtenido esta Academia el siguiente resultado:

PRESENTADOS 17 APROBADOS, 16
CARRETERA DE BARCELONA 56 TARRAGONA

Informació de Borsa

Barcelona 9 Abril 1934

Interior 4 %	70,40
Exterior 4 %	85,50
Amortizable 5 % 1917	90,75
" " 1920	94,75
" " 1927	89,50
amb impost	100,50
Amortizable 5 % 1927 sense impost	52,95
Accions f. c. Nord	47,25
" " M. Z. A.	—
" " Andalusos	—
" " Orense	—

DIVISES

Paris	48,40 50
Londres	37,95 0d
Roma	63,30 50
Ginebra	237,90 15
Bruselles	171,50 75
Nova York	7,36 38
Berlin i Hamburg	292 2935
Argentina	—
Florins	—
Florins	—
Danesos	—

(Informació del Banc de Biscaia i del Banc Comercial de Barcelona.)

Antoni Segú

CORREDOR DE

FINQUES

MEÑEZ NUÑEZ, 21, Baixos

Telèfons 748 R. i 748 X

TARRAGONA

Aquells polvors...

LA FALLIDA DEL SOCIALISME

El Banc Be'ga del Treball suspèn per uns dies les seves operacions

Bluselles.—Els diaris del partit socialista publicuen el comunicat següent:

"El Banc Belga del Treball, amb el propòsit de salvaguardar els interessos dels seus compta-correntistes, ha decidit que durant el curt període necessari per a acabar la seva reorganització financera, suspèn tota operació fins l'assemblea general del 16 d'abril."

Els diaris conservadors comenten irònicament la suspensió d'operacions del Banc del partit socialista, del qual afegeixen que per a salvar-se d'un crac ha hagut de recórrer a un auxili de 150 milions que li ha fet el Banc de l'Estat mitjançant les degudes garanties.

DROGUERIA ROIG

BAJADA PESCADERIA, 9 Ptas.

- Acete puro de oliva, finísimo. 1'80
- Id. id. id., primera, litro. 1'70
- Id. id. id., segunda, litro. 1'60
- Bacalao Libro, extra, kilo. 2'10
- Garbanzos sauco legítimos, k. 2'00
- Id. Málaga Superiores, k. 1'00
- Judias muy finas "Riera", k. 1'10
- Judias Barco, legítimas, kilo. 1'60
- Membrillo blanco superior, k. 1'50
- Nueces superiores, kilo. 1'30
- Caldo "Eto" en cubitos, doc. 0'80
- Jabón Pinta, trozo 1/2 kilo. 0'45
- Jabón oliva, trozo 1/2 kilo. 0'45
- Leche condensada Regina. 1'05
- Sardinas varios tamaños desde 0'40

Obsequio a los compradores
SERVICIO A DOMICILIO

MALETES
NECESSERS
BAGULS
ARTICLES
D'ESPORT

Alta qualitat-Baix preu

CASA COCA

Comte de Rius, 7 - Tarragona

CAVES CASTELLBLANCH

Sant Sadurn de Noya

NOTAS LOCALES

NOTES OFICIOSES

De la Oficina municipal de Turisme

Acompanyats del professorat, ahir estigueren a Tarragona cent alumnes de les escoles italianes de Barcelona. Visitaren la ciutat, així com també el vaixell italià ancorat al port "Américo Vesputci". Foren atesos pel personal de l'Oficina municipal de Turisme.

Avui, acompanyats de l'alcalde, senyor Lloret, i de l'agregat naval a l'Ambaixada italiana de Madrid, senyor Lombardi, han realitzat una excursió als monestirs de Poblet i Santes Creus el comandant senyor Panúccio i l'oficialitat de la fragata a què abans ens hem referit, quedant molt complaguts de la visita efectuada.

Avui han estat a la nostra ciutat, acompanyats del professorat, cent-dou alumnes de l'Institut de Segona Ensenyança de Terrassa. Han fet una detinguda visita als nostres monuments, havent visitat també el vaixell "Américo Vesputci". Han estat atesos pel Claustre del nostre Institut, per un representant del Sindicat d'Iniciativa i pel personal de la nostra Oficina. S'han estatjat a l'Hotel d'Europa.

Han arribat les quinze noves ampliacions del fotògraf senyor Zerko witz, que han de figurar a l'Exposició de Turisme que el proper diumenge, dia 15 s'inaugurarà solemnement a Barcelona. A propòsit d'aquesta Exposició, cal dir que s'estan rebent gran nombre d'objectes per a ésser exposats, la qual cosa fa augurar un éxit falaguer.

Per a diumenge ens té oficialment anunciada la visita el Grup "Amics del Llibre", de Barcelona, que ve exclusivament a visitar els monuments d'aquí.

Radio Tarragona

10 D'ABRIL DE 1934
Emissió de sobretaula
A la 1:30: Obertura de l'Estació.
A la 1:35: Sardana.
A la 1:40: Noticiari d'Espectacles.
A la 1:45: Seleccions de sarsueles.
A les 2:05: L'Speaker de l'Estació recitarà el monòleg d'Apelles Mestres, "Pekin".
A les 2:15: Ballables.
A les 2:30: Tancament de l'Estació.
Emissió nocturna
A les 8:30: Obertura de l'Estació.
A les 8:35: Sardana.
A les 8:40: Noticiari d'Espectacles, Borsa, Meteorològiques, Marítimes i Turisme.
A les 8:45: Música variada.
A les 9:05: Notes de Premsa.
A les 9:15: Ballables.
A les 9:30: L'orquestrina Gols Jerez, de l'Estació interpretarà: "El Caserio", selecció, de Guridi, i "La Alsaciana", selecció, de Guerrero, i ballables.
A les 10:30: Tancament de l'Estació.

Cambra Oficial de Comerç

Exposició tarragonina a Barcelona, organitzada per l'Oficina municipal de Turisme, sota el patronatge de l'Excm. Ajuntament i de la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació.
GUIA COMERCIAL

Decidida, d'acord amb l'Excel·lentíssim Ajuntament, la publicació d'un opúscle de caràcter turístic i comercial per a ésser profusament repartit entre els visitants de l'Exposició, aquesta Cambra convida els seus electors interessats en figurar en l'esmentada Guia a què demanin instruccions a Secretaria sobre la forma d'esser-hi inclosos, advertint que l'admissió d'incusions quedarà tancada el dia 10 del més corrent.

Tarragona, 9 d'abril de 1934.

GACETILLA

EL "AMERICO VESPUCCI"
El domingó devolvieron la visita al buque-escuela italiano el consul de Italia en Barcelona y numerosos invitados de la colonia. Por la tarde se organizo un baile a bordo y se obsequio a las autoridades con un té y la colonia italiana.

El lunes por la mañana visitaron los monasterios de Poblet y Santas Creus. Por la tarde invitaron a un almuerzo a las autoridades y señoras de estas. Un público muy numeroso ha visitado el buque.

Hoy saldrán para Villafranche. Los tripulantes y demás tripulación están satisfechísimos de las atenciones y agasajos con que han sido objeto por parte de las autoridades de esta capital.

Una Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT ha d'esser la joia dels vostres fills. Acostumeu-los en la infantesa a l'estalvi quotidiana.

PRACTICA MEDICA
Hemos recibido el número correspondiente al mes de Marzo de esta interesante revista profesional, la cual contiene un selecto y nutrido sumario.

TROBALLA
En Samuel Cortiles, amb domicili a la plaça del Pallol, núm. 2, tercer, segona, té recollida una gallina, que tornarà a qui acrediti ésser-ne el propietari.

GRANDES y PEQUEÑOS
¿Os purgais ya con Laxofrutina?
Es un delicioso azúcar de frutas.
LABORATORIOS ORNOSA REUS

Cuideu - vos l'estómac perquè és la base de la vostra salut
Jo vaig patir com vos, però em va curar el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente
ES VEN A LES FARMACIES

CONFERENCIA
Avui, a les set de la tarda tindrà lloc al saló d'actes del nostre Institut "Marti d'Ardenya" la primera conferència del catedràtic i director d'aquell centre. En Vicens Feliu Egidio. El tema a tractar és: "Per o contra la tècnica".

Una Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT pot ésser el seu ajut per a seguir estudis o per muntar un negoci; si és una nena, pot ésser el seu dot.

CURSET MONOGRAFIC DE LA FEBRE DE MALTA
Dissabte passat, dia 7 dels corrents, al departament de Radiologia de l'Hospital, tingué lloc l'anunciada conferència, cinquena lliçó del Curset monogràfic de la Febre de Malta, organitzat pel Cos Mèdic de l'Hospital, a càrrec del doctor Antoni Trias, el tema de la qual fou: "Complicacions quirúrgiques de la Febre de Malta". La conferència del Dr. Trias fou un model de sobrietat i honestat científica. El camp, més aviat limitat i àrid d'aquesta lliçó, fou eixamplat pel conferenciant amb l'exposició de consideracions actualíssimes sobre les formes cròniques de la febre de Malta o de certes complicacions, especialment quirúrgiques d'aquesta malaltia, i la seva relació amb la tuberculosi, ja que molts processos de caràcter crònic que s'atribueixen a la melitocòccia, presenten semblances massives amb d'altres de naturalesa tuberculosa, cosa que fa admetre moltes vegades l'existència de formes mixtes; potser caldrà posar la febre de Malta entre les

malalties anotitzans que preparen el terreny a la tuberculosi. La conferència del Dr. Trias, clarament exposada, causà en els oients nombrosos, una impressió gratíssima per la seva objectivitat, condició tant necessària a una ciència eminentment positiva com la Medicina. La tasca del conferenciant fou llargament aplaudida i comentada elogiosament. Pel dia 21 dels corrents, està anunciada la sisena lliçó d'equest Curset, que anirà a càrrec del doctor Lluís Barraquer, que tractarà sobre el tema importantíssim i ben actual de les "Complicacions nervioses de la Febre de Malta".

¿CATIOS?
Usando solo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.
Hay muchas imitaciones ineficaces.
En todas partes: 1'60 pesetas FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5 - MADRID
Para un asunto relacionado con la revista anual del año 1933, que les interesa, por la Caja de Recluta de esta capital núm. 27 se llama a Jorge Giménez López, del reemplazo de 1919, y Marcelo Martínez Muñiz, del reemplazo de 1924.

ECLESIASTICAS
El último número del "Boletín Oficial" del Obispado de Lérida, contiene el siguiente interesante sumario: Carta de Su Santidad Pío XI sobre la Acción Católica en Portugal. — Temas para las Conferencias eclesíásticas. — Congreso Jurídico Internacional. — Santas Misiones en Baldeouy y Alberuela de la Llena. — Secretaría de Cámaras: nombramientos, ordenación sagrada, colectas, necrología. — Bibliografía.

Sección marítima
MOVIMIENTO DEL PUERTO
Entradas
Vapor italiano "Silvia Tripovich", procedente de Valencia, con carga general.
Vapor francés "Alsina", procedente de Barcelona, con carga de tránsito.
Vapor español "Ambos", de arribada.
Vapor español "Calallanga", procedente de Almería, con sal.
Vapor español "Conde de Zubiria", procedente de Avilés, con carbón.
Vapor noruego "Solferino", procedente de Oslo, con carga general.
Salidas
Vapor francés "Alsina", con carga general para Valencia.
Vapor español "Euskera", en lastre para Gijón.
Vapor español "Silvia Tripovich",

CINE METROPOL
DIES 14 i 15 D'ABRIL 1934
A les cinc de la tarda
¡ESTRENA!
¡ESTRENA!
CIMARRON

vich", con carga general para Marsella.
Buques que quedan en puerto
Vapor español "Conde de Zubiria", descargando carbón.
Pailebot español "Inés", descargando abonos.
Pailebot español "María del Pilar", cargando.
Amarrados
Vapor español "Antonio de Santustegi".
Vapor español "Andalucía".
Vapor español "Tordera".
Vapor español "Cabo Cullera".
Vapor español "Cabo Peñas".
Buque-escuela italiano "Américo Vesputci".
Buques que tienen pedido atraque
Vapor español "La Guardia".

SERVICIO METEOROLOGICO DE MADRID
Bajas presiones sobre el Canal de la Mancha, sobre Sur de Islandia, Norte de Suiza, Golfo de Gènova, Azores, altas sobre Islandia, Sur de España, y Norte de Marruecos; tiempo probable, Cantabria y costas occidentales gallegas, cielo nublado, lluvias marejada; resto del litoral, cielo nublado.

Joven católico
se ofrece como enfermero o como criado. Inmejorables referencias. Razón en esta Administración.

Se desea
Agente especializado en publicidad. Razón en esta Administración.

RESTAURANT BUENSUCESO
CALE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8 al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.
BARCELONA

EN VENTA
casa en punto céntrico en la parte alta de la ciudad, propia para alicitor. Razón en esta Administración.

BOLSA DE TRABAJO (SECCION DE MUJERES)
Se ofrece costurera de ropa de color, para trabajar a domicilio o en su casa.
Mujer sola desea portería o cuidar enfermo o señora sola.
Se necesita niñera de 16 o 18 años.
Despacho: Armañá, 11, 2.º - Horas de oficina, de 6 a 7 y media.

Cap d'Any de la inauguració de Casa

Roba interior per home, senyora i nens Pullovers, sueters i bruses. Mitges i mitjons

J. FUSTER

Unió, 15 - TARRAGONA

OBSEQUIS DURANT TOTA LA SETMANA

Sesión del Pleno del Ayuntamiento

Se abre la sesión con asistencia de los señores Valle, Recasens, Gollubeu, Nin, Boronat, Montagut, Vicens, Franquet, Salvadó, Masalles, Santamaria, Fort, Arana i Vives.

El señor Floresvi no asiste. Por consejo facultativo ha ido a tomar las aguas del "Llorit".

De las minorías asisten las señores Ricomá, Delclós, Vidal, Vallvé, Prat, Bori, Brell i Ramas.

Preside el señor Lloret.

El público ocupa apretadamente el salón.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se pasa a despachar la Orden del día.

Se aprueba el dictamen nombrando al consejero señor Vives por avocal de la Junta municipal del Censo electoral.

Se presenta un dictamen que propone modificar el artículo 15 del Reglamento de la Guardia Urbana, en el sentido de fijar la talla de los guardias a un metro setenta.

El señor Vallvé propone se tenga en cuenta que al proveerse nuevas plazas se adjudiquen con preferencia a hijos de Tarragona.

El señor alcalde hace observar que ya en el Reglamento de guardias nocturnos se determina que los aspirantes han de probar una residencia de quince años en esta ciudad.

Se aprueba el dictamen.

Se pasa a discutir el dictamen que propone asignar 4.500 pesetas anuales a los consejeros de la Permanente.

El señor Vidal, acepta en principio que los cargos de consejero sean retribuidos, pero censura la falta de oportunidad con que se presenta esta propuesta, ya que mientras haya tantos industriales que no pueden cobrar sus facturas por la mala situación de la Hacienda municipal, acudan al Ayuntamiento en demanda de trabajo tantísimos obreros parados, ha de causar mal efecto, se pida esta remuneración que aunque fuera justa, es hoy del todo inoportuna.

Seguidamente el señor Delclós presenta una enmienda al dictamen en el sentido de que no percibirán los consejeros remuneración hasta que se haya normalizado la situación económica del Ayuntamiento, y puedan cobrar los industriales y sea menos grave la crisis de trabajo.

El señor del Valle interviene para declarar que ya manifestó al señor alcalde que es partidario del aplazamiento.

El señor alcalde manifiesta que corresponde al Pleno el resolver sobre las cuestiones fundamentales y las de oportunidad son de in-

cumbencia del Consejo de gobierno.

Al ir a hablar el señor Delclós se producen algunas manifestaciones entre el público que son atajadas con energía por el señor alcalde, el cual expresa que el público debe hablar en las urnas y que en la sala de sesiones únicamente han de levantar la voz los consejeros.

Sana doctrina democrática que el señor Lloret olvida cuando le conviene o sea cuando puede caer a los que no acatan a su endiosada persona, pero que en esta sesión le interesa resucitar en provecho propio.

El señor Delclós pudo hablar y lo hizo con much aprecio y elocuentemente, reforzando los argumentos de su compañero señor Vidal y distinguiendo la cuestión de principio de remuneración de los cargos, conquista democrática, a que no se opondrá, pero haciendo ver la inoportunidad en que se presenta el dictamen.

El señor Estanislao Salvadó, manifiesta que la oposición al dictamen obedece a una maniobra política.

Los parados no van a beneficiar con este ahorro que se propone, y sí con obras emprendidas con los nuevos impuestos que el Ayuntamiento aplicará a las clases pudientes.

Vuelve a intervenir el señor Lloret para expresar la satisfacción que le produce el ser alcalde — ¡ya lo creo! — de la ciudad de Tarragona, que tiene una hacienda tan propera. — ¡La tenía señor alcalde, y si la tendrá o no, depende de ustedes!

El señor Gondolbeu dice que por compañerismo votará el dictamen pero lo cree inoportuno. Aconseja a sus compañeros que hagan un sacrificio, que el pueblo agradecerá. (Muy bien, muy bien en el público)

El señor Franquet consume un turno a favor del dictamen.

Por fin se pasa a votación la enmienda de las minorías que es rechazada por 15 votos contra 8, y se aprueba el dictamen con la misma votación.

Se pasa a discutir el dictamen que propone la adjudicación definitiva a favor del señor Francisco Dols Pamies, del concurso para la concesión del servicio de autobuses urbanos.

A este dictamen se presenta un voto particular del señor Valle.

Se procede a la lectura del dictamen, del informe técnico del arquitecto municipal señor Pujol, de la Jefatura de Industrias, del inspector de Sanidad señor Fólch y otros de varios ingenieros.

El señor Valle protesta de que no se le haya dado cuenta de algunos de dichos informes y que en cambio se omita la lectura de los que van contra el dictamen.

El señor alcalde dispone se lea el voto particular y los documentos a que se refiere el señor Valle.

Estos informes son el de la Jefatura de Industrias, que lo hace por segunda vez con más detalle, el del ingeniero jefe del Depósito y director de la Escuela del Trabajo, don Alberto Blanes, el del señor Cácharo, y el del perito mecánico, don Alfonso Sastre.

Se levanta el señor Valle a defender su voto particular y expone que no ha vacilado en demostrar su disconformidad esencial con el voto de la mayoría por entender que había de obrar con arreglo a su significación y a su conciencia.

No pudo estar conforme con la mayoría porque no era razonable lo que se iba a votar, porque se hablaba de informes técnicos que no existían, ya que el desdichado informe del arquitecto municipal, señor Pujol, no podía tomarse en serio.

Le causaba sorpresa que una cuestión que no afectaba a construcción y al ornato público, fuese sometida al parecer ecuménico del expresado facultativo. La sorpresa se volvió asombro al percatarse esta noche que se habían leído informes técnicos de carácter particular, de los cuales, con evidente mala fe, no se había dado conocimiento.

Expresa que puede ser que sea duro en la expresión, pero que será recto en la intención. Estoy dispuesto a probar el voto particular. Hay que recelarse de los informes de carácter particular, que pueden ser inspirados por un interés. Por esto, sin que quiera desmerecer los que ofrezco en el voto particular, el informe que nos merece más respeto es el de la Jefatura de Industrias, que por estar alejado de toda relación de dependencia, ofrece mayores garantías de imparcialidad.

En él, como habéis oído, se proclama que estos motores "Diesel" se desgastan con rapidez y sufren más reparaciones. Que la economía de combustible se contrarresta por el coste triplicado de los motores con relación a los de gasolina. Que ocasionan molestias por el humo y el olor que despiden. Que en París se ha publicado una reglamentación restrictiva para el uso de dichos motores.

Yo quiero suponer, que los motores sean igualmente buenos para el servicio, que ya es mucho suponer.

Quiero admitir que incluso sean más económicos que no lo son por que el coste del motor ya hemos dicho es triple que el de gasolina.

Supongamos también que el gas

oil, que es la última substancia extraída del petróleo, sea mejor que la gasolina que es la flor del mismo.

Queda otro aspecto. Dos de los concursantes ofrecen coches completamente nuevos; carrocerías a escoger por el Ayuntamiento. En cambio el adjudicatario del dictamen, señor Dols, en 5 coches, presenta dos tipos distintos. ¿Nuevos o viejos? No lo dice. Esto es sencillamente una inferioridad y una habilidad. Si autorizamos en cinco coches tres tipos distintos, que será en menoscabo del aspecto urbano del servicio?

Los otros señores nos ofrecen coches nuevos, uniformes. Un motor de gasolina, que no puede de ninguna manera ser rechazada por un Diesel.

Nos dicen que los autobuses Diesel son más económicos de combustible, pero las tarifas son las mismas para el público. En este caso no interesa al Ayuntamiento procurar por la agena administración.

Pero es que, además, los motores de gasolina se amortizan antes porque el coste es la tercera parte de los Diesel. Produce más humo, y mal olor que los de gasolina. En París se han suprimido por acuerdo del Ayuntamiento y obligan a los camiones a llevar un depósito supletorio de gasolina.

El Ayuntamiento tiene uno solo de prueba. En Barcelona no llegan al 8 por 100. En Salamanca, ciudad de características semejantes a Tarragona, fueron desechados los pliegos de los Diesel en el concurso celebrado en Julio pasado.

Pero aun quiero suponer más. Quiero que los motores que ofrece el señor Dols tengan las mismas ventajas que los de los señores Rius y Salvador. Quedará en último término la consideración que ha de merecer unos modestos obreros que al amparo de la ley de Cooperativas ofrecen una propuesta ventajosa. ¿Esto no dice nada a un Ayuntamiento de izquierdas? Es profundamente doloroso, sobre todo ante las pocas posibilidades que tengo de convencer. Pero no importa, mañana me enfrentaré tranquilo con mi conciencia, habiendo cumplido con mi deber. Y téngase en cuenta que el artículo 42 de la ley de Cooperativas obliga a las Corporaciones públicas, a adjudicar los concursos a las cooperativas obreras en igualdad de condiciones.

Por estas razones propongo se adjudique el concurso al señor Rius Mañé, presidente del Sindicato de chófers de Tarragona.

Le contesta el señor Fort, el cual hace notar que el señor Cácharo pidió una subvención de 5.000 pesetas para poder atender al servicio y ello le ha convencido que los motores a gasolina no podían prestar seguidamente el servicio y les ha

inducido a admitir los motores Diesel. Argumenta a favor de la economía de los Diesel, y sostiene que los motores Diesel garantizarán la continuidad del servicio.

El señor Brell saluda al Consistorio, ya que es la primera vez que dirige la palabra a este Ayuntamiento. Expone que viene a laborar por sus representados, los pescadores. Se muestra de acuerdo con el voto particular del señor Valle por entender que al Ayuntamiento no le interesa el que la explotación sea más o menos económica, sino que se preste un buen servicio para la cual no hay duda son preferibles los motores de gasolina que no producen humo ni mal olor.

Por fin el señor Delclós hace constar que está conforme en lo fundamental con el voto particular del señor Valle. Que se notan en el dictamen deficiencias de información técnica. Que según los informes técnicos que se ha procurado los motores de gasolina son preferibles a los Diesel para un servicio público.

Que la economía de los motores Diesel, real o figurada no afecta al Ayuntamiento ni al público. Y en último término que también le merece su simpatía el que unos obreros puedan al amparo de una Cooperativa elevar su condición social.

Puesto el dictamen a votación es aprobado por 12 votos contra 8.

El señor Gondolbeu se ausenta del salón.

Seguidamente el señor alcalde propone al Consistorio conste en acta el sentimiento de la Corporación por la profanación de la tumba del Presidente difunto señor Maciá. Así se acuerda.

Se expresa el sentimiento de la Corporación por la muerte del ilustre tarragonense, señor don Juan Ruiz y Porta.

Se da cuenta de la visita del "Américo Vespucchi".

También de la exposición de turismo que se celebrará en Barcelona y de las fiestas que organiza el Ayuntamiento para el 14 de Abril. Y se levanta la sesión.

Farmacia Digo
ANÁLISIS-ESPECÍFICOS
nacionales y extranjeros
Agua mineral - Sueros - Vacunas
Inyectables - Ortopedia
Mayor 40. Calle de...

TOB
VARIACIONES PULMONARES
Caja Gr. 0,90
Caja Peq. 0,50
BOMBONES ORNOSA

ATENCIÓN!

Quando vaya a Barcelona

Haga una visita a los

ALMACENES JORBA

en los que encontrará todo cuanto pueda interesarle, a precios como siempre, los más convenientes

CAFÉ-BAR-RESTAURANT

INSTALADO EN LA GRAN TERRAZA

Esmerado servicio a la carta y cubiertos desde 5'50 ptas. - Especialidad en luchs y banquetes para bodas, bautizos y Primera Comunión
Cocina excelente - Dirección: "Nouvel Hôtel",
Abierto durante las horas hábiles para el comercio

ALMACENES JORBA